Joseph

Entr' acte Secondieme

All.o Mod.to

Violons

Altos

Flutes

Hautbois

Clarinettes ut

Cors ut

Bassons

Violoncelle

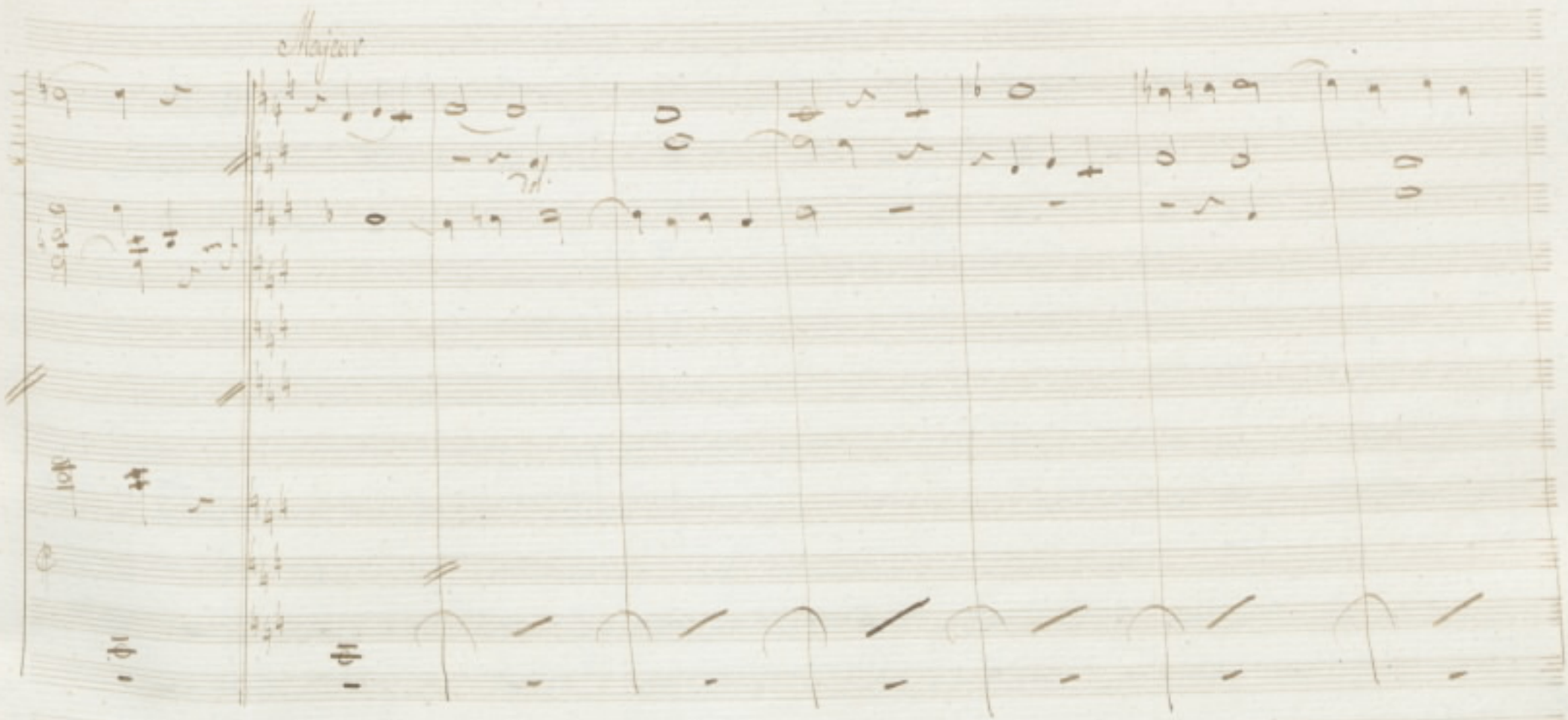
C.e Basse

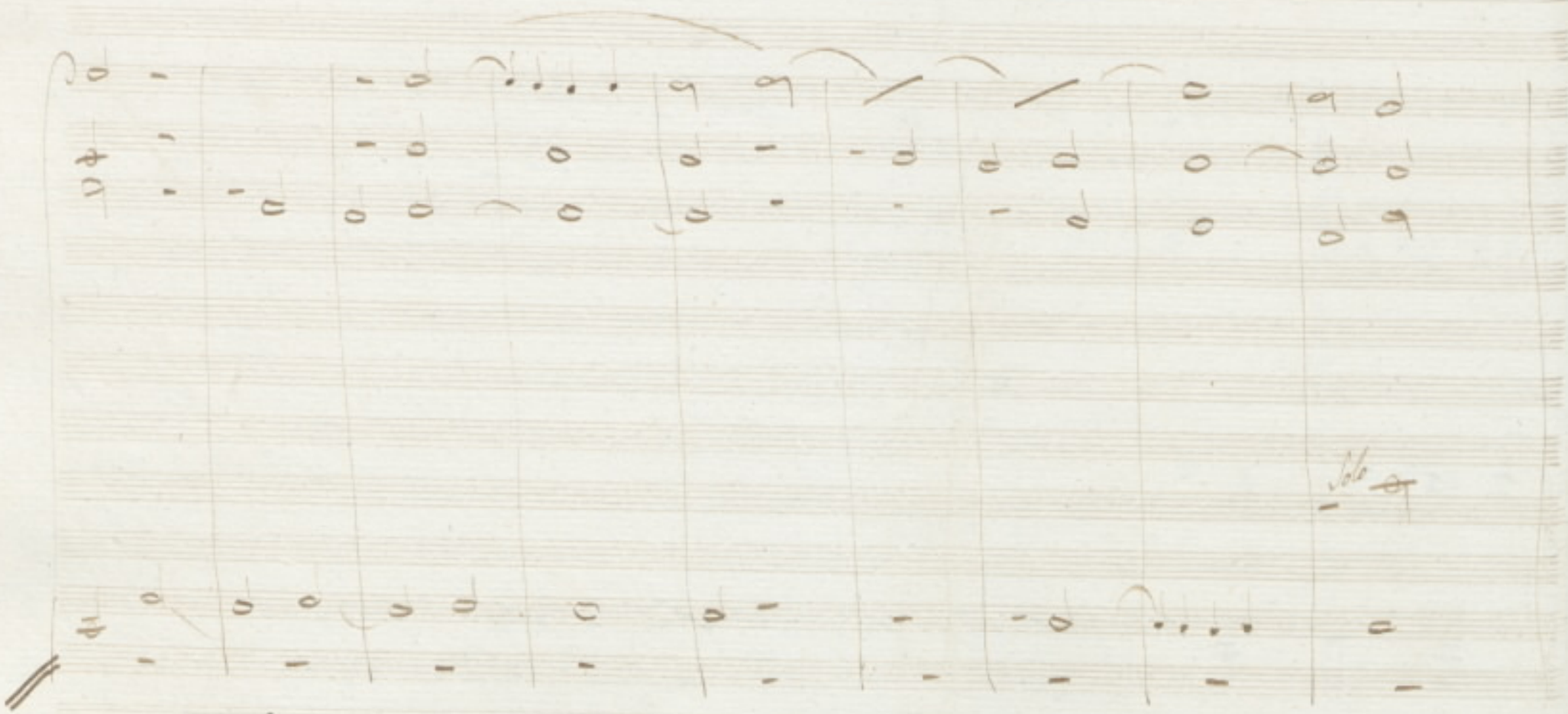
Timballes ut

Vla

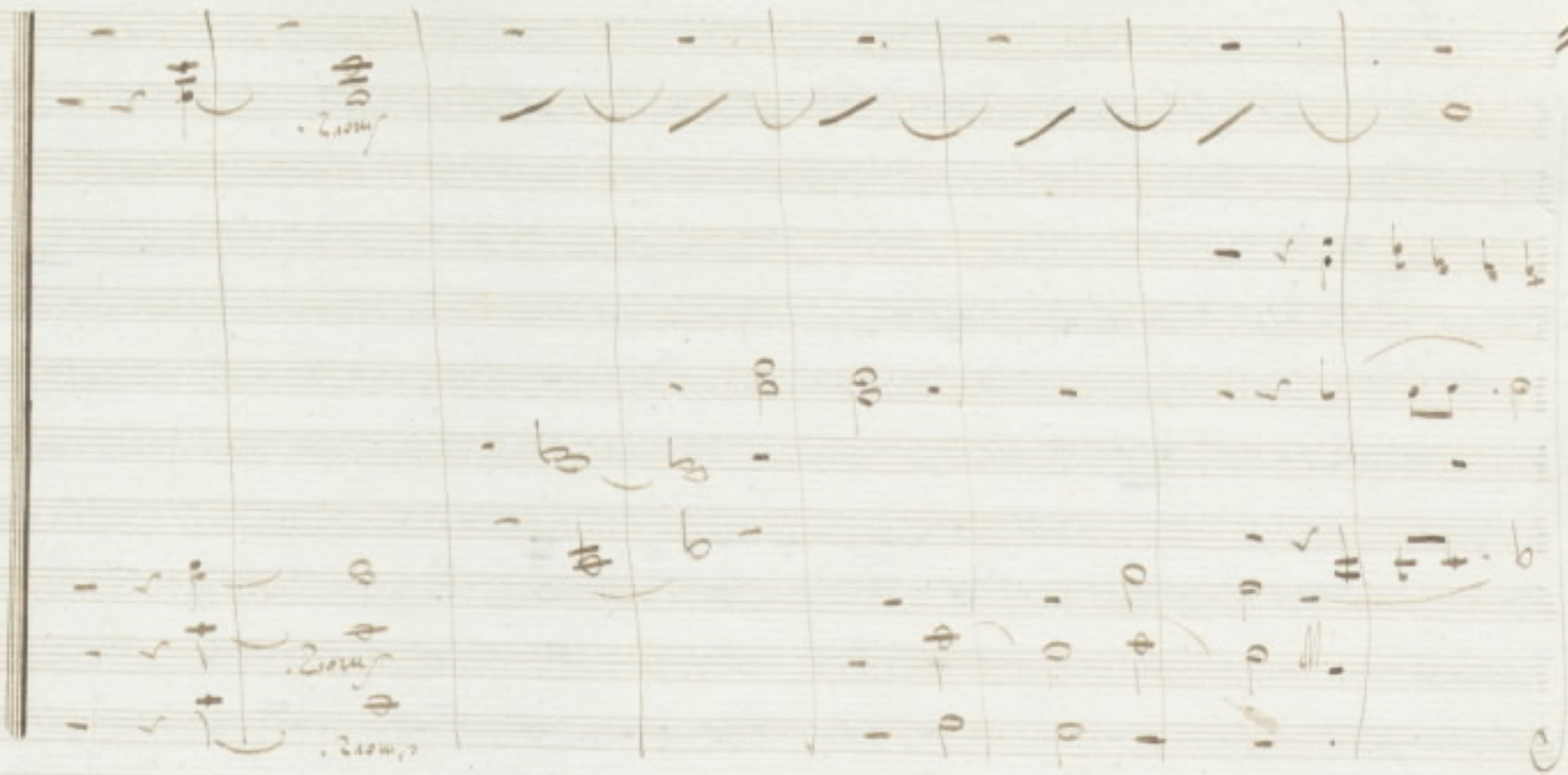
uniss°

4. Fl.


c Major



Solo



Scène 1e Ithobal, Joseph.

Joseph Ithobal, dispose ma garde autour de ces lieux, empêche que les habitans de Memphis ne viennent troubler le culte des Hébreux.

Ithobal Vos ordres seront suivis, Seigneur... Mais dois-je vous laisser seul parmi ces étrangers?

Joseph Il faut qu'il ne le sont pas pour moi

Ithobal Mais, au milieu de cette obscurité, pourrez-vous, Seigneur, vous reconnaître? ce camp jeté sans ordre ....

Joseph Laisse à mon coeur le soin de me conduire à la tente de mon père

Ithobal C'est la votre, Seigneur... Jacob est loin de se douter qu'il repose sur le riche coussins qui servent à son fils dans nos solennités

Joseph Eh! que lui fait la pompe orgueilleuse des Rois? il ne voit que la gloire de son Dieu, que le bonheur de ses enfans. Un doux frémissement fait déjà palpiter mon coeur... Oui c'est voir de le revoir bientôt ....

Ithobal Ne cédez pas, Seigneur, à votre émotion. La joie a des effets funestes et votre père affaibli par l'âge et la douleur... Attendez au moins que rendu dans votre palais.

Joseph Ah! pourrai-je contenir les élans de mon coeur? Mais retournons à Memphis.

Ithobal N'oubliez pas, Seigneur, qu'au lever du Soleil le triomphe vous attend. Déjà tout se prépare. et le peuple impatient de contempler les traits de son bienfaiteur...

Joseph Aujourd'hui, que ces honneurs me pèsent! Maintenant je ne puis éprouver qu'un plaisir: celui de me retrouver dans le sein d'Israël. Mais le temps presse, pars, et reviens aux premiers rayons du jour. (Ithobal sort)

Scène 2. Joseph seul

Joseph Je vais donc revoir ce vieillard vénérable, qui dès ma plus tendre jeunesse, m'a montré tant d'amour... Ô Jacob! bientôt tu vas revoir ton fils bien-aimé — Pourrai-je resister à ma tendresse? il le faut pourtant. Mais que vois-je? cette riche draperie qui brille dans les ténèbres. N'en doutons pas c'est l'asyle de Jacob. Entrons appellons... Mais non: dois-je troubler son repos?

Scène 3.ème Siméon, et Joseph.

Siméon Tous les enfans d'Israël dorment en paix. Moi seul je veille.. Ô Siméon la main de Dieu Eternel s'est appesantie sur toi.

Joseph Je veux obtenir de lui la grace de mes frères

Sim.on Je crains toujours de rencontrer des hommes. Je crois toujours les entendre me reprocher mon crime; et malgré moi, mon fatal secrêt est prêt à m'échapper

Joseph Ô Siméon! c'est toi que je plains le plus.

Siméon Siméon! on m'appelle: écoutons

Joseph En vain tu veux te fuir, le remords est dans ton coeur.

Sim.on Oui, oui, le remords m'accable

Joseph Joseph, dans cette présent à ta pensée porte le désespoir dans ton ame

Sim.on (à part) O qui que tu sois! qui lis dans le coeur des coupables, ne révèle pas mon crime

Joseph Qui donc est ici?

Simeo N'ai tu pas nommé Siméon? n'as tu pas parlé de mes remords?

Joseph (reconnaissant Simeo) Infortuné c'est toi?

Simeo Oh! je t'en supplie, puisque tu as pénétré le secret de mon coeur, ne le dis à personne: je ferais horreur à la nature

Joseph Malheureux Siméon!

Simeo Cache le surtout à mon père: il en mourrait de chagrin:

Joseph Va, tu n'as pas un ennemi dans moi

Simeo Il faut que tu sois un enfant du Seigneur puisque tu as pu deviner un crime qui m'oppresse depuis quinze ans

Joseph Ton malheur m'intéresse, et m'arrache des larmes

Simeo Moi, je n'en verse plus. Dieu me les a retirées. Mes yeux sont secs, et mon coeur est brûlant

Joseph Que je te plains, Siméon!

Simeo Ne prononce pas mon nom. Mon vertueux père est là qui repose. Son fils Benjamin dort à ses pieds. Ne frappe pas leur oreille du nom d'un criminel

Joseph Quoi! n'ose-tu plus paraître devant ton père?

Simeo Non. sa présence irrite mes maux.... Je ne viens que la nuit, quand il sommeille, contempler sa face vénérable, et dès que le jour paraît, comme les animaux farouches, je me retire dans les forêts.

Joseph Mais ses paroles pourraient te consoler!

Simeo Oh non ! il me parlerait de Joseph.

Jsep De Joseph ?

Simeo Eh ! oui de mon frère, que j'ai sacrifié à ma haine

Jsep Le temps n'a donc point calmé tes regrets ?

Simeon C'est ici que je souffre le plus. C'est ici que Joseph est partout présent à mes regards. Ma mémoire fidèle empoisonne chaque instant de ma vie, des souvenirs du passé. Je le vois ce bel adolecent. l'orgueil et l'amour de son père, je le vois dans les vallons de Sichem suivre nos troupeaux ; je vois l'endroit où près de trois palmiers, je me precipitai sur lui j'entends ses cris innocens, il appelle mon père ! mon père ! Sauvez moi ... /se tournant vers Jsaac/ Imprudent ! s'il m'avait entendu ! ... paix, paix, Jacob repose encore.

Jsep Infortuné ! ... que ta situation est cruelle. mais ton coeur est repentant. Joseph te pardonnera. Oui, le ciel bientôt ... Simeon, viens ne t'éloigne pas de moi, c'est un ami qui t'en prie, et qui saura te consoler.

Simeo Ah ta voix pénètre mon coeur ... Elle y fait naître un peu de calme ... Oui, dans ce moment, je suis moins malheureux. O mon Dieu ! si je pouvais pleurer ... Mais le jour ne va pas tarder à paraître. Mes frères vont bientôt, dans une fervente prière, célébrer l'Eternel. je dois quitter ces lieux /. Il commence a faire jour au fond du Théâtre/

Jsaac Pourquoi ne pas te joindre à leur chants ?

Simeon Non mon coeur eſt coupable - Dieu rejeterait meſ voeux - N'a-t-il paſ repouſſé le ſacrifice de Caïn ! (la clarté frappe la tente de Jacob) Mais que voiſ-je ... Déjà la première lueur me permet de diſtinguer ... Ô Ciel ! à ceſ richeſ vêtements, à cet aſpect auguſte ! je ne me trompe point ! Seigneur, je reconnaiſ le bienfaiteur d'Iſraël. O vouſ, Seigneur, qui ſavez mon crime - qu'il ne vouſ irrite paſ contre ma famille. Ne faiteſ paſ tomber ſur elle le poids de mon forfait. Ayez pitié de mon malheureux pere. Pardonnez à touſ meſ frereſ ; Laiſſez moi vouſ ſuir - L'Eternel ſaura bien m'atteindre, et ſa juſtice m'attend dans le fond deſ déſerts ! (part vivement)

Scene IV

Joſeph ſeul

Joſ Arrête, Simeon : il ne m'entend pluſ .... Bientôt meſ ſoinſ le rendront à la tranquillité - Deja le jour pluſ grand - - - - -

Il fuit le Cantique d'Iſraël

N°3. Cantique

Trompettes
Cors
Chœurs d'hommes
Tous
all° Mod°

Dieu d'Israël
Dieu d'Israël

rends le moissons à nos champs rends à nos prés leur ver=
rends le moissons à nos champs rends à nos prés leur ver=

dure et sauve en= cor toy en= fans
dure et sauve en= cor toy en= fans

Joseph seul Les chants du matin le font entendre il m'attendrissent; ils me rappellent les premiers émotion de mon coeur.

Trompettes *et*
Cors *ut*
Hautbois de Gamme *ut*

Dieu d'Ifra- ël pere de la na= ture rend les moi=
Dieu d'Ifra — ël

Soit à nos champs rendu ce nos prés leur ver= dure et fauve en=

cor tes en- fans

Joseph seul — Ô temps heureux de ma jeunesse ! je mêlois ma voix à celle de mes frères

Trompettes

Cors

Fourniers

Flammes

Dieu d'Ifra - ël

Dieu

Dieu d'Ifra -

Dieu d'Ifra = ël

pere de la na = pe - re

Les Trompets.

pere de la na- ture rend les moi- sons a nos champs

pere de la na- ture

tu -re

tu -re

de la na = ture rend les moi - sons a nos champs rend à nos

rend[à nos prés leur ver- dure et sauve en=

rend[à nos prés leur ver- dure

rend[à nos prés leur ver: du- re et sauve en=

prés leur ver: du- re et sauve en=

cor tes en- fans

cor tes en= fans

Scene V. Benjamin et Joseph

Benja (sort de la tente qui est formée)
Les chants de mes frères font retentir ces lieux qui me sont inconnus. Mon père repose
encore... Dors en paix. Israël. tu as touché une terre hospitalière

Joseph C'est donc là ce Benjamin, ce jeune enfant que j'ai souvent porté dans mes bras, et dont
la bouche bégayait à peine mon nom

Benjamin regardant la tente Quelle richesse! mes yeux ébloui peuvent à peine supporter un éclat aussi nouveau pr moi

Joseph L'innocence est peinte sur son front. Dans ses jeunes traits je reconnais Rachel, la bien-aimée
de mon père, notre mere commune

Benja Quel est donc cet homme bienfaisant qui accueille les enfans de Jacob avec tant de grandeur
et de magnificence! (apercevant Joseph) Mais quel est mon étonnement? qui donc!

Joseph Rassure-toi, jeune Benjamin.

Benjn Etranger, tu sais mon nom! et pourtant je ne t'ai jamais vu = A ce riche vêtement
je vois que tu es habitant des bords du Nil

Joseph Oui depuis long-temps j'habite Memphis. mais mon coeur chérit le peuple de Chanaan

Benja Tu habites Memphis! tu as vu sans doute le grand ministre qui nous accueille avec tant de bonté

Joseph Oui. je le connais Benjamin

Benja Dis lui combien nous l'aimons tous. Dis lui que mon père benit son nom, et que de retour
dans notre patrie ...

Joseph Dans ta patrie Benjamin!

Benja - Oui dans cette terre heureuse qui nous fut donnée par notre Dieu même

Joseph - Tu regrettes la vallée d'Hébron ?

Benja - C'est là que je fus né

Joseph - Près de moi, tu l'auras bientôt oubliée

Benja - Jamais - Nous y avons laissé les ossemens de nos pères et l'autel du Seigneur.

Joseph (le prenant dans ses bras) Mon cher Benjamin

Benja - Tu me presse dans tes bras ; d'où vient-il donc ce tendre interêt que je semble t'inspirer

Joseph - De ta jeunesse de ton innocence - Oh combien Jacob doit être heureux d'te chérir

Benja - Dans son coeur j'ai remplacé Joseph.

Joseph - Joseph ?

Benja - Oui un frère chéri que nous avons perdu. J'étais trop jeune pour prendre part à la douleur de ma famille. Je ne comprenais pas l'objet de tant de trouble, de sanglots, mais je voyais mon père pleurer, et je pleurais aussi

Joseph - Langage touchant de la candeur.

Suit Romance Benjamin.

All.o Mod.to

N° 6. Romance

Violons

Altos

Flutes

Clarinettes

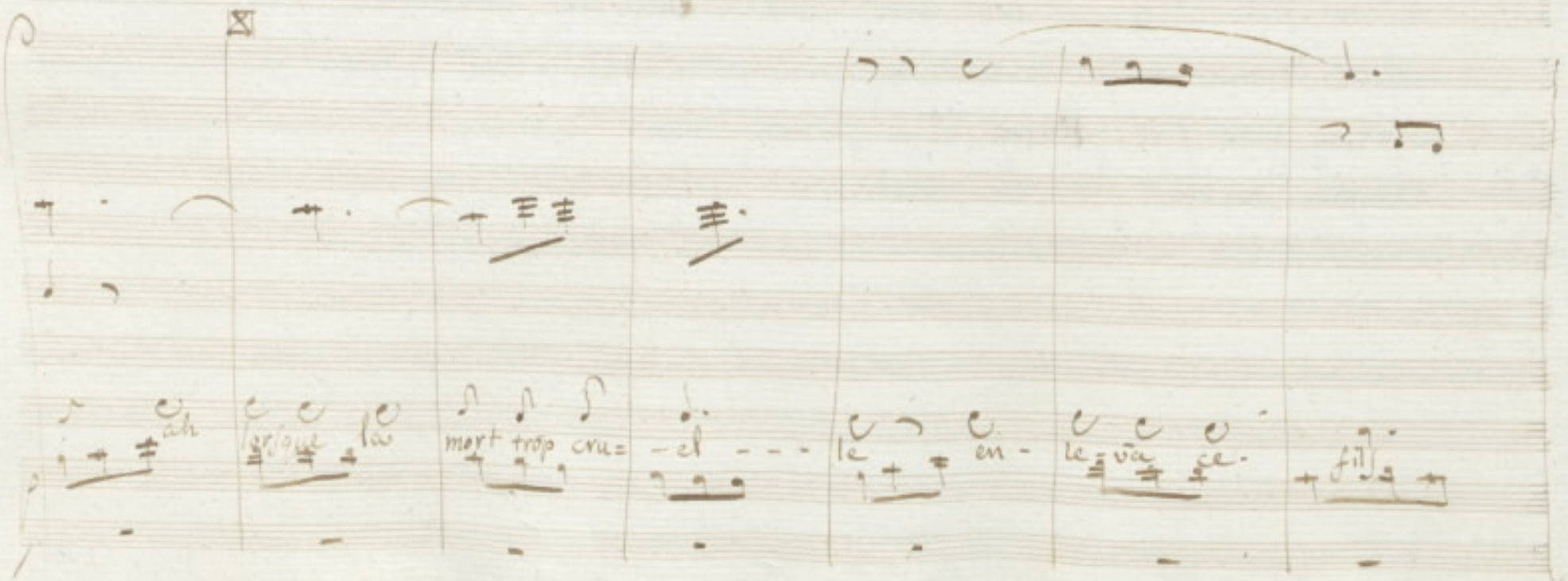
Basson

Benjamin

Violoncelle

Contre Baße

8va



bien ai - mé Ja - cob dans sa douleur mor- tel ... le suit son triste cœur

con- so - lez mon pè- re un mi of-

Tres clair

Jure — Jure — Jure — Jure — Jure —

Jure — Jure — Jure — Jure — Jure —

Jure — Jure — Jure — Jure — Jure —

Jure — Jure — Jure — Jure — Jure —

Dal ⊠ al 𝄋

Dans les beaux jours de mon en=

fan - ce - vio - lon ce bon pe - re m'accom - pa - gnait et de ta tcn=

(Bal)
violonc.

Ire bien veil- lan- ce comme Jo- seph je fuy l'ob=

jet ſi. ja ton. Ire- je me fut che. re ſ. a pri on tou ſ. je

legato

dis-moi pour-quoi j'ai-me-rai-je plus plus ren-dre aujourd'hui le cœur et l'a-mour de mon

frè-re le cœur et l'a-mour de mon frè-re

Tu de ma famille en- tié- re ce

que Jo- seph si = lait il e- tait pé- cheur et fin- ci-

re au - si tout le mon - de l'ai - mait à moi pour cepla - ler monsieur

pè - re pour qu'il mie che - rit-je encor plus je vieux

Cor jour mion

Acquiesce Ego vere = mus qui regnette ar - cor ami mon gre - ce qui regrettera :

Joseph [embrasse Benjamin avec transport] O mon cher Benjamin, vil long-temps auprès de ce bon père. Oh tu
doit le dédommager de la perte qu'il à faite

Benja Le pourrai-je jamais? mes pas déjà circulent dans le camp; le soleil commence à se montrer, et Jacob
sommeille encore

Joseph Sans troubler son repos, ne puis-je Benjamin, contempler les traits vénérables de mon ... de
ton père?

Benja Oh je ne puis rien te refuser. Mais surtout ne le réveillons pas. [Ils entre ouvre et découvre Jacob couché]

Joseph [le contemple avec tendresse, et respect] Le voilà ce respectable vieillard. Mes yeux le revoient donc enfin
L'âge qui l'a vieilli n'a point altéré la noblesse de ses traits la vertu siege sur son front ...
Quelle émotion j'éprouve en sa présence

Benja Qu'as tu donc? d'où vient le trouble où je vois tes esprits?

Joseph Benjamin! mon coeur attendri ... mais il doit. Tandis que je le puis. cédons au sentiment. qui
m'entraîne. Flechissons le genou devant ce front auguste, et répandons sur ces mains respectables
le tendres pleurs qui m'oppressent en ce moment [Il se met à genoux et penche sa tête sur les mains de Jacob]

Benja Etranger si tu etais l'un de ses fils pourrais-tu donc lui témoigner plus d'amour et de respect?

Joseph Benjamin, le vieillard vertueux n'est-il pas le père de tous les gens de bien.

Benja Il est vrai.

Il suit Trio

Trio

1. 2. 3.

Violons

Altos

Flûtes

Clarinettes

Cors Mib

Trompettes Mib — Sur le théâtre

Bassons

Benjamin

Joseph

Jacob

Violoncelle

Allegro

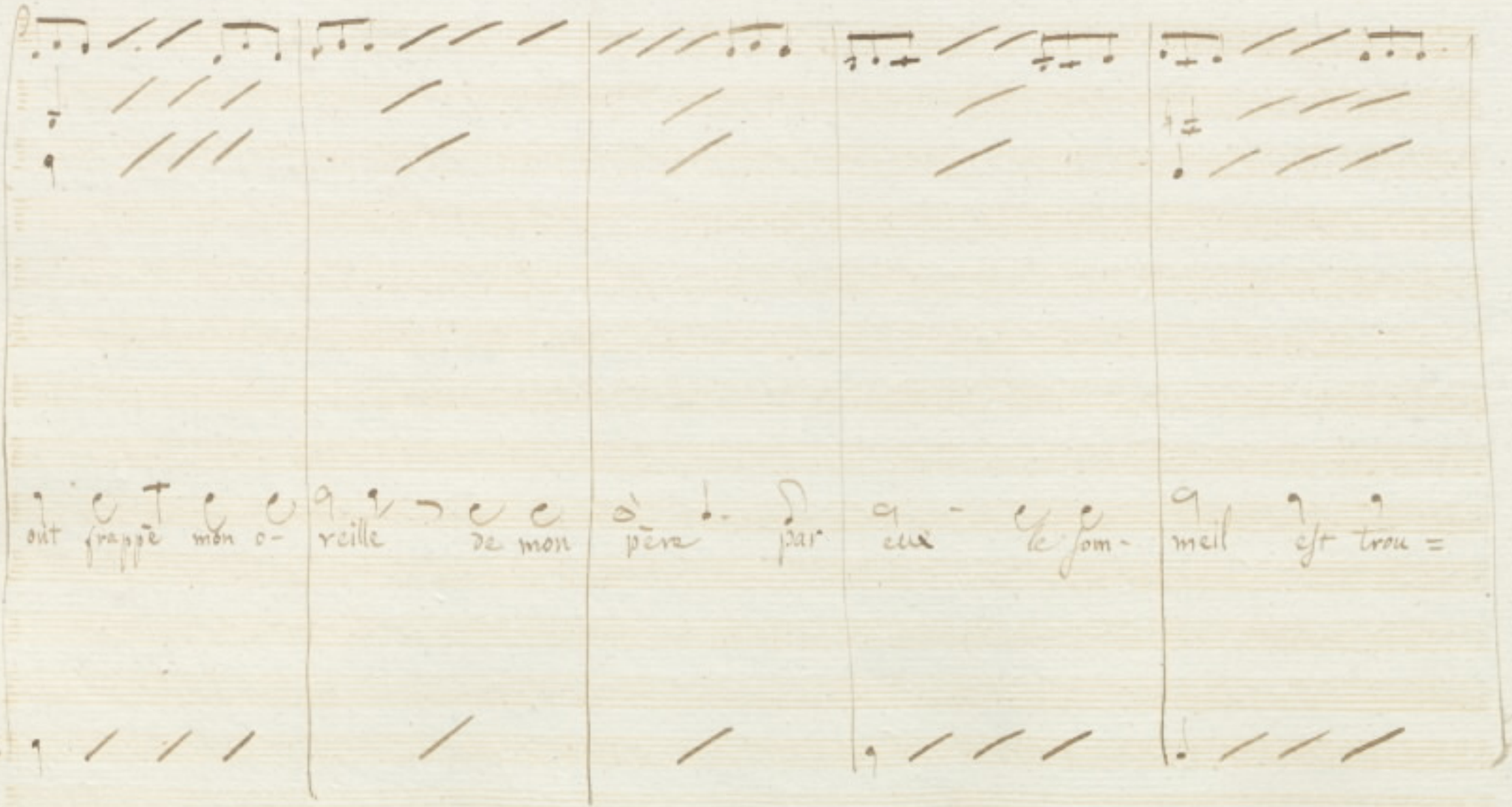
Benja. Quel bruit guerrier se fait entendre ?

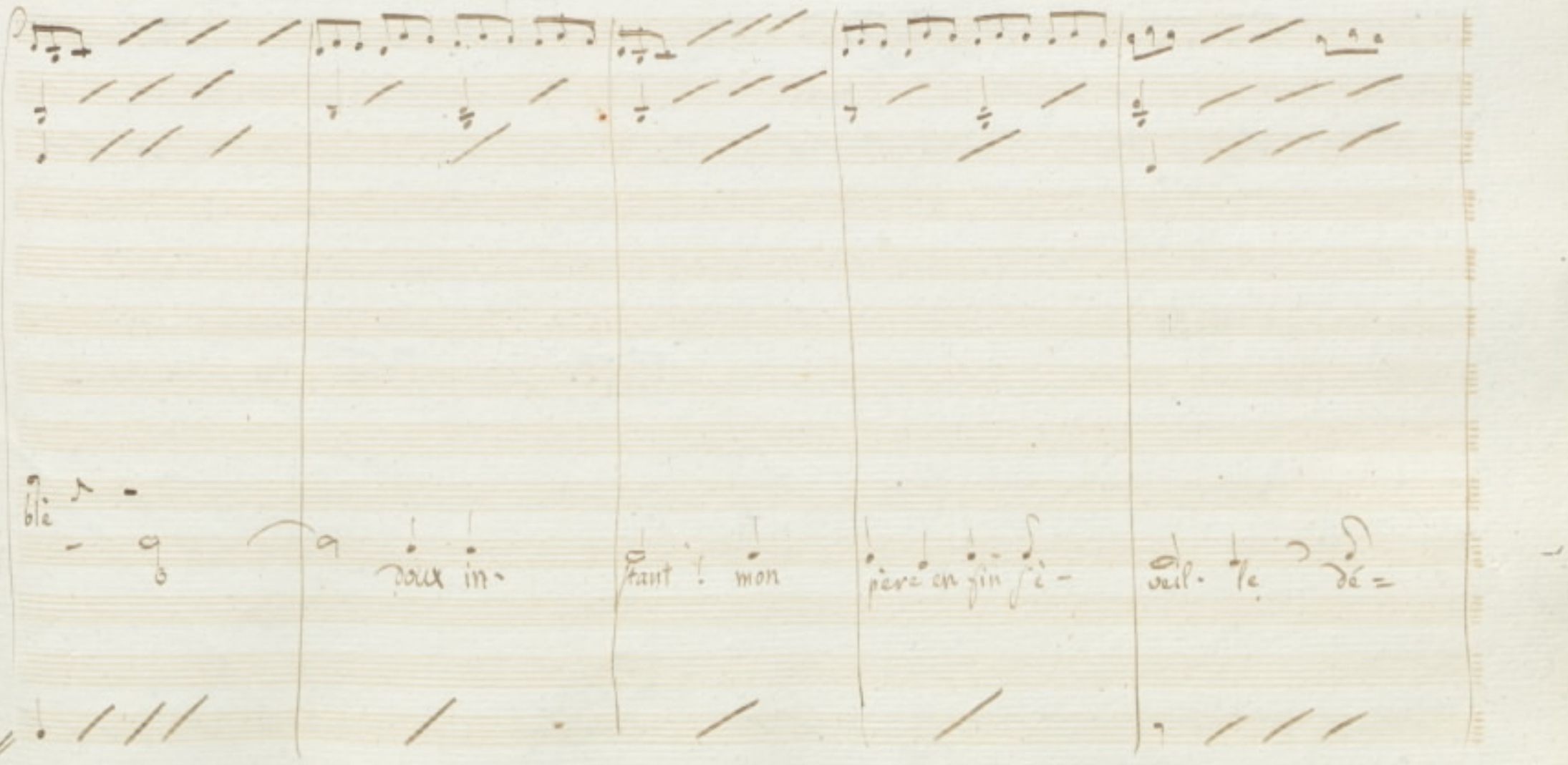
Joseph (à part) Ah déjà le peuple impatient
de mon triomphe m'appelle vers
Memphis : cruels honneurs !
pourrais-je jamais me séparer
de mon père ?

1 2 3

f p

Def chant Soin. tain


ont frappé mon o- reille de mon père par eux le som- meil est trou =


ble
jour in-
tant ! mon
père en fin j'i-
vail- le

3

Benjamin

ja ein fils vers lui l'ame en: tie-ve a. t

yeux sont pour ja = mais pri = vé de la lu = mière noble étran = ger

ils te verront

pas

vertueux Da - cob

respectable

pa - ra - tion

c'est Benjar= min fai de fon pere guide tou=

qu'il ne peut. Il te pref= fer dans ſes bras

And te

Jour et faible

pp

Dieu

am ei - au - e ma pri: ere

où tu mon per-nev sur par ton ordre je reve me ver - si loin de

champs qui habitent mes a- yeux grand Dieu grand Dieu

vai il le faut dans la ter-re etran= gère mais qu'après mes en-fans soient heu=

yeux mais qui après moi mes enfans joient lu=

Dieu d'Horha : am douce ma pri= ère et pe= sonde mes tendres

voeux Dieu d'Abra= ham ex aucé ma' pri= ère quand ta bon= té pro= longue ta car= rière

je mour= rai s'il le faut dans la terre étran= gère mais ma après

et jel en = fant se vont heu = reux

et jel en = fant

et jel en =

et jel ent =

moi mes enfans soient heu = reux mes en = fans soient heu = reux mais qu'après moi mes en = fans soient heu = reux mes en =

13

tan[t] devront heu- reux devront heu- reux devront heu-

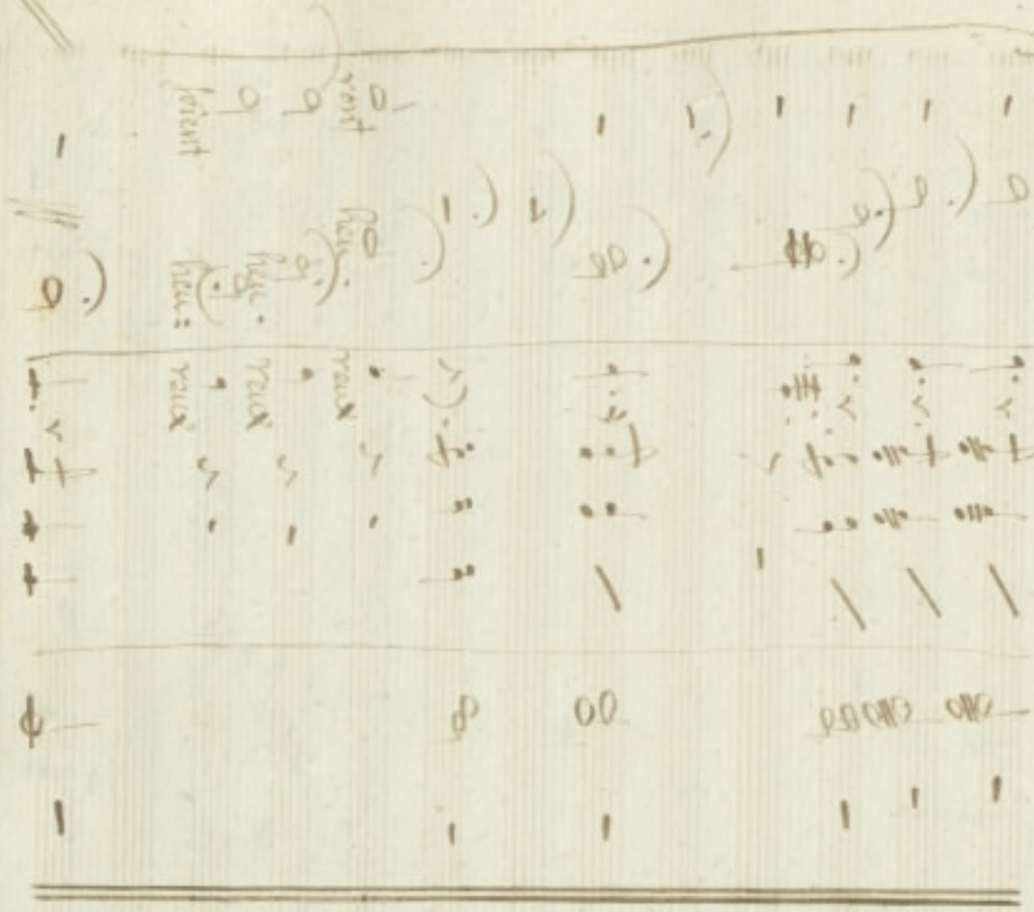
tan[t] doivent heu- reux, ja après moi ja. après moi mes enfan[t] doivent heu-

reux ce- ront heu-

reux ce ront heu-

reux ce- ront heu-

reux ce ront heu-



Jacob Benjamin, l'heure de ta prière est elle écoulée ? je n'entends point les chants de tes frères

Benja Tous les chants sont finis. Déjà le soleil se fait voir sur l'horizon

Jacob O Benjamin quel rêve de langueur m'a envahi il a voulu sans doute adoucir l'amertume de mes peines

Écoute ce songe terrible, et consolant, qui me poursuit encor

Benja Je t'écoute, mon père

Jacob Je traversais le désert qui sépare le Chanaan des bord du Nil. Je marchais environné de mes enfants

Selon mon usage, je m'appuyait sur toi Benjamin

Benja Et sans doute j'essayait de te rendre la route moins pénible.

Jacob Oui mon fils. Tout-a-coup le vent du désert s'élève, et porte dans les airs un nuage de

Sable. Ainsi que mes serviteurs, et mes chameaux je cache ma tête pour éviter la mort et

j'attends. L'orage se dissipe, le soleil luit; je relève mon front fatigué; mais hélas!

je me trouve tout seul auprès d'une plaine aride, et brûlante dont l'étendue se perdait

dans l'horizon. Tous mes enfans m'avaient abandonné

Benja Et moi aussi mon père? Oh non! tu te trompes, j'étais auprès de toi.

Jac. Non mon fils, j'etais seul

Benja Qui moi, t'abandonner? mes frères m'avaient donc enlevé?

Jacob Quel crime cet enfant me rappelle.

Jacob J'etais tout seul te dis-je. Une soif brûlante desséchait ma poitrine. Mes forces s'affaiblissaient

j'allais mourrir, et déjà j'adressais ma prière au Seigneur, je le priais pour mes enfans.

Benja Pour tes enfans!

Jacob Quand tout-à-coup ta voix frappe mon oreille...

Joseph Je suis accouru vers toi ?

Jacob Je tenais par la main un étranger. Il m'apportait le fruit d'un palmier. Cet étranger si brillant et si beau, s'est penché vers moi; mes yeux se sont ouverts à la lumière, et j'ai reconnu les traits de Joseph.

Joseph O mon père !

Benja Quoi Joseph qui n'est plus

Jacob. Je le pressais sur mon coeur. Je l'ai appellé mon fils, mon bien-aimé. Non jamais dans ma vie je n'éprouvai d'instant plus doux. O mon Joseph, mon cher Joseph.

Il suit Finale secondieme

Final 2. N 8

Violon
Violon
Alto
Flute
Hautbois
Clarinett.
Cors
Trompettes
Basson
Trombonne
Benjamin
Joseph
Jacob
Utobal
peuple
Violoncelle
Alt. Mod.

o mon Dieu Joseph cher en: fant de mon cœur le tems n'a

pu fecher mes

lar.

mes pour

moi quel me-

ment plein de

char-

mes

8va

mes mon pere mon pere calme ta douleur

quand je repose au quand je

veille il me semble que je le voi qu'une voix frappe mon oreille je

rien ne peut le di- traire rien ne peut le di= traire

mour de mon pere de l'a= mour de mon pere

Toi reconnaître ta voix rien ne con- fo- le un pe- re ô fils

change en Sol

du fil qu'il
coeur
fil qu'il

à per-
est é-
per-

du
mu-
du

au lorgu une mere che- ri- e

vante l'a- mour de son enf-- ant Ja- rob dans la douz leur j'e=

cri - e Jo- seph e Jo- seph me chevi- fait au- tant Jo=

Joseph me chérit fait au- tant rien ne mon- de la

traire rien ne
mour de mon
pè -

peut le dif-
père
re

traire
que mon
me fils

du fils qu'il
cœur
fils qu'il

per -
c'est è -
per -

du -
mil -
du mon

toi je fuis

Joseph (au)

cher Jo=

Joseph mon

cher Jo.

jeu

jur la

je n'y puis ré/si-

ter un trouble involon-

taire m'entraine à/ gémir

vais-je

mon

Recit°

terre

Allo

Sans

4e côte

Allo

Col V°1. a 2.

Col V° 2. a 2.

Col V°1. a 2.

col V° 2. a 2.

con tutti

vresse

sur le chœur de triomphe à l'instant vous seigneurs voir monter son liberateur

ceder a son a= mour

mille cris d'allegresse | appellent déja Cleo- | phas | pour vous | voir tout un peuple fem-

col V° 1.

col V° 1.

col V° 2.

presſa

Seigneur ne nous reſſouvenez pas

mon fils ou donc eſt-il allé plus

c'eſt lui qui de [illegible] pleur mouilla ta main tremblante

que ai-je entendu

hà tè ! - e
hà bonté tou-

e e e e e e e e
chants que c'était

e e e e e e e e
vos généreux élec=

e e e
phes Jeû-

e
gneur

Recit.
e e e e
c'est à vo[illegible]

f

pieds que ma reconnai

vous Jacob à mes

pieds ah plutôt dans mes bras

sance

sei:

gneur des cieux

f

dll°

cuj te cor = tè-ge l'av- van - ce

ve = hez ve hez tou

p cuej

Telle je conduirai vos pas par ta gra-ci-eu-se lu-miè-re; et la bril-lan-te

fête

qui en sa reconnais-

sance un grand

peuple m'ap- prê-

te sur le

char de tri-

om plie ou je | sens at ten= | dre si je | place majord' | hui Benja= | min et son

pe - re je prouve en tout Mem=phis combien mon cœur revè-- ve et l'inno= cence et

A B C D

Petite Flute

Trompette

Trombone

Bassons

la ver: tue

Compte

conque- rants de la ter-re envi- ez do=

Vlle e Basse

Dessus de Flte

tinj envi- er tinj

mon de la guerre n'ay ma jamais fait moins n'ay ma jamais fait

Grande Flute

a2.

Trombone

mains mais comme un tendre pe- re il nourrit les hu=

main[s] il nourrit les hu- mains mais comme un tendre Père il

nourrit les hu- mains. il

nour- rit les hu- mains

conquerant de la terre en- vi =

conquerant de la terre envi - conquerant de la terre envi - conquerant de la terre envi - conquerant de la terre envi -

ez fes def - tinf conque - rant de la terre en-vi - ez fes def -

toute la terre envi - ra je def - fens

le de - mon de la guerre n'ar:

ma jamais je

main je de -

mon de la

re le de- mon de la guer re n'arma ja - mais je mains n'ar- ma jamais je

n'ar= ma jamais n'ar.

n'arma ja - mais jamais je

n'ar= ma ja - mais je mains n'ar ma ja - mais

main mai comme un tendre pere il nourrit les hu- main mai comme un tendre

petits flûtes

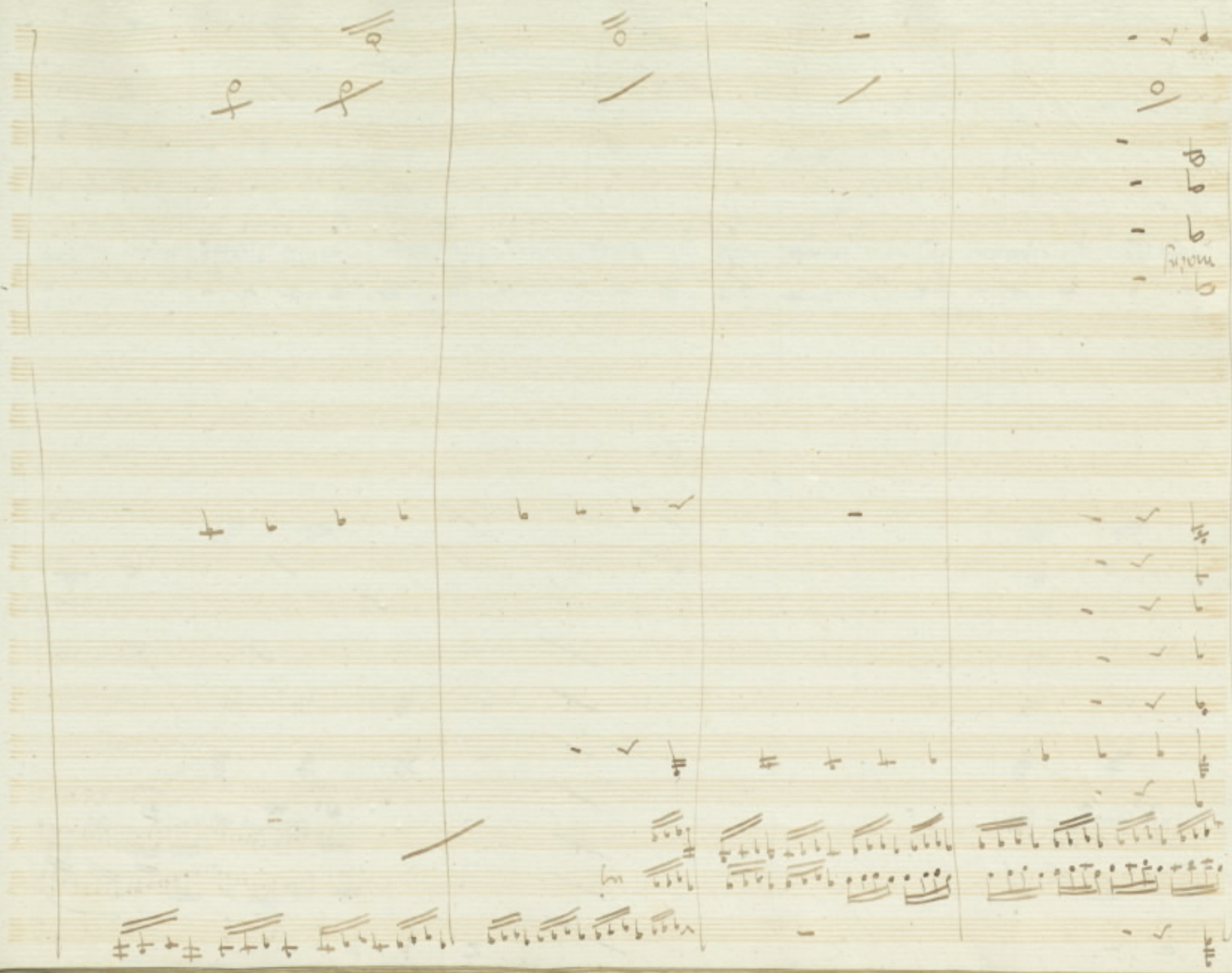
perc il nourrit les hu- mains congé- rans de la ter- re le de- mande la guer-

re n'arma ja- mais je mains n'ar- ma jamais je mains mais comme un tendre

n'ar: n'ar· ma jamais n'ar:

n'arma jam-

n'ar: ma jamais je mains n'arma jam- mais jamais je

pere il nourrit le/ hu- main/ mai/ comme un tendre pere il nourrit les hu-

main il nourrit les hu- main il nourrit les hu- main il nourrit les hu-